

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2020



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday:

9:00 AM - English

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

1:00 PM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA

109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Deacon - Diakon
Vincent D'Silva

Eucaristic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski

Music Director - Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:

Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595
www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

First Friday of month
Pierwszy piątek miesiąca
6:00 PM- 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

First Sunday of month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings - Śluby:

By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



DECEMBER 13, 2020
THIRD SUNDAY OF ADVENT
TRZECIA NIEDZIELA ADVENTU

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Regina i Edmund Andrearczyk od córki z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Andrzej Tokarczyk.

10:00 A.M. L.M. Albina & Franciszek Koczar & Iwona Mozól.

11:30 A.M. Ś.P. Anna i Jan Trojan od syna z rodziną.

1:00 P.M. Ś.P. Mariusz Orzeszko od rodzin Sasiela i Grudziński.

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. Thanksgiving Joseph & Elaine Wojtowicz & Family.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M.

Friday / Piątek

9:00 A.M.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. L.M. Lillian Murphy.



DECEMBER 20, 2020
FOURTH SUNDAY OF ADVENT
CZWARTA NIEDZIELA ADVENTU

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Henryk Bartosik (1 rocznica śmierci) od syna z żoną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Józef Bielak (8 rocznica śmierci).

10:00 A.M. L.M. Lillian Murphy from Nancy Hoban.

11:30 A.M. Ś.P. Janina Łupińska od siostry z rodziną.

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Janiny.

PARISH NEWS

THIRD SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 13, 2020

Rejoice always. Pray without ceasing.
— *1 Thessalonians 5:16*

TODAY'S READINGS

First Reading — As a garden makes its growth spring up, so will God make justice spring up before all the nations (Isaiah 61:1-2a, 10-11).

Psalm — My soul rejoices in my God (Luke 1:46-50, 53-54).

Second Reading — Do not quench the Spirit. Do not despise prophetic utterances. Test everything; retain what is good (1 Thessalonians 5:16-24).

Gospel — I am the voice of one crying out in the desert, make straight the way of the Lord (John 1:6-8, 19-28).

LIVING GOD'S WORD

Dear God, source and giver of joy, open my heart to receive your joy. As the Advent season continues, help me to live in a spirit of anticipation and watchfulness for how Christ continues to come into the world, a spirit of joy rooted in the awareness that you are faithful to your children. Amen.

JOHN THE BAPTIST

At a school open house a woman could be overheard introducing her husband to some of the other parents. "Oh, Bill, I'd like you to meet Johnny's father. And over here, this is Marie's mom; you know, the little girl from our Ellen's soccer team."

With satisfied resignation Bill introduced himself not by name: "I'm Ellen's Dad." It's good to know who you are. Be it someone's

father or mother, son or daughter, husband or wife, it's important to embrace the full meaning of our various roles.

John the Baptist knows who he is. And who he is not. He is not the Christ. Nor Elijah. Nor like any other prophet God's people had ever seen.

John the Baptist knows his mission is divine. He's more than satisfied to be the one to announce the coming of God's reign. The Christ is near. Make straight your paths.



The readings this week bear a certain similarity to those of last week—we hear a prophecy from Isaiah that is reiterated by John the Baptist in Mark's Gospel—but today the focus is different. Last week John told us to repent. Today he is the light leading us to God. Today is also known as “Gaudete (Rejoice) Sunday,” as the reading from First Thessalonians commands us to “Rejoice in the Lord always.” We are to rejoice. Right now. Combined with last Sunday, this seems like a mixed message. “Which is it? Repenting or Rejoicing?” But John is telling us that one leads to the other. As we prepare for the coming of our Savior we must first repent and then rejoice.

A LITTLE GOOD NEWS

Many years ago, Canadian singer Ann

Murray had a hit song that spoke of her frustrations as she listened to the radio and read the headlines. She sang that “we sure could use a little good news today.” It strikes me that this is the message that the readings want us to leave with this week. The Gospel Antiphon proclaims, “The Spirit of the Lord is upon me, because God has anointed me to bring glad tidings to the poor” (from Isaiah 61:1 and Luke 4: 18). John the Baptist is here to testify to the light, to the Good News.

WILL THE REAL MESSIAH PLEASE STAND UP?

The Jewish people were waiting for their messiah, they were waiting for a hero. They prodded John several times trying to figure out what his role actually was, and to see what he knew. It became a guessing game. He tried to say nothing, but finally answered in a humble fashion, “I am not he.” He baptized with water as a means of leading people to the coming Christ and helping them to prepare. He somehow avoided the trappings of success that would turn his light on himself. Today he remains a road sign for us, pointing out Christ our Light. We all want someone to rescue us, and most likely to fix the mistakes and errors that we continue to make as individuals and as nations. Much of that is human nature. Would there be as much fascination with superheroes if this were not the case? How many times do you as an adult turn to your folks for advice, or wish you could talk to a deceased parent? Some need help emotionally, others spiritually, others financially. The reality is that it is tough to get your “ducks in a row” and always has been. Today's encouraging message is for us to always look to the Light for our help. May we always be like John the Baptist and testify how Jesus Christ, the Light of the World, has been our Savior.



THE SHAPE OF THE MASS

In the renewal of the liturgy that followed the Second Vatican Council, the full, conscious, and active participation of the assembly was the primary consideration. By participation, the Council Fathers did not mean just joining in the singing and the spoken responses, but active engagement and prayerful understanding of the rites. They envisioned a transparent liturgy, a worship that spoke so directly to the hearts and minds of the faithful that it would require no explanation at all.

The liturgy itself is the best possible catechesis on the liturgy. What does the liturgy teach us? It shows us the ministry of Jesus continuing in the present. He gathers a community. He calls us to prayer and repentance and praise. He teaches us with the very word of God. He does not send us away empty, but sets before us a marvelous banquet, feeding us with his very body and blood. Then he sends us forth to do what he has done—to give ourselves for others, not just in words, but in deeds. The Mass is the pattern of our Christian lives.



SAINT OF THE DAY FOR DECEMBER 14 (JUNE 24, 1542 – DECEMBER 14, 1591)

John is a saint because his life was a heroic effort to live up to his name: “of the Cross.” The folly of the cross came to full realization in time. “Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me” (Mark 8:34b) is the story of John’s life. The Paschal Mystery—through death to life—strongly marks John as reformer, mystic-poet, and theologian-priest.

Ordained a Carmelite priest in 1567 at age 25, John met Teresa of Avila and like her, vowed himself to the primitive Rule of the

Carmelites. As partner with Teresa and in his own right, John engaged in the work of reform, and came to experience the price of reform: increasing opposition, misunderstanding, persecution, imprisonment. He came to know the cross acutely—to experience the dying of Jesus—as he sat month after month in his dark, damp, narrow cell with only his God.

Yet, the paradox! In this dying of imprisonment John came to life, uttering poetry. In the darkness of the dungeon, John’s spirit came into the Light. There are many mystics, many poets; John is unique as mystic-poet, expressing in his prison-cross the ecstasy of mystical union with God in the *Spiritual Canticle*.

But as agony leads to ecstasy, so John had his Ascent to Mt. Carmel, as he named it in his prose masterpiece. As man-Christian-Carmelite, he experienced in himself this purifying ascent; as spiritual director, he sensed it in others; as psychologist-theologian, he described and analyzed it in his prose writings. His prose works are outstanding in underscoring the cost of discipleship, the path of union with God: rigorous discipline, abandonment, purification. Uniquely and strongly John underlines the gospel paradox: The cross leads to resurrection, agony to ecstasy, darkness to light, abandonment to possession, denial to self to union with God. If you want to save your life, you must lose it. John is truly “of the Cross.” He died at 49—a life short, but full.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.

Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek, Daniela Błaszczyk.

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
TRZECIA NIEDZIELA ADVENTU
13 GRUDNIA 2020**

*Duch Pański nade mną,
posłał mnie, abym głosił dobrą nowinę ubogim.
Iz 61, 1*

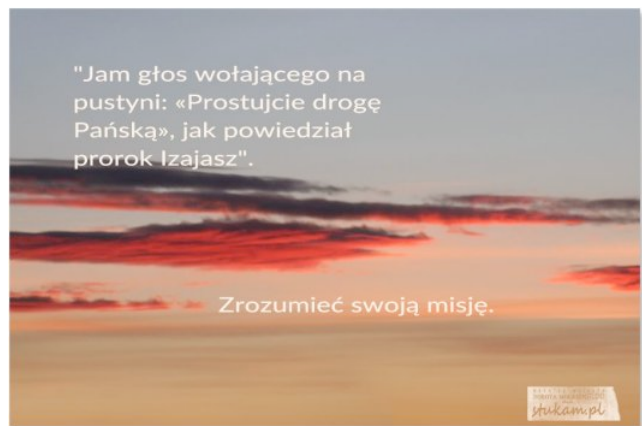
**Pierwsze czytanie (Iz 61, 1-2a. 10-11)
Ogromnie się weselę w Panu
Psalm (Łk 1, 46b-48. 49-50. 53-54) Raduj się,
duszo, w Bogu, Zbawcy moim
Drugie czytanie (1 Tes 5, 16-24) Przygotujcie
duszę i ciało na przyjście Pana
Ewangelia (J 1, 6-8. 19-28) Świadek Jana
Chrzcziciela o Chrystusie**

Słowo Boże zachęca: Raduj się zawsze w Panu! Dlaczego się weselę w Panu i dusza moja raduje się w Bogu moim? Bo przyodział mnie w szaty zbawienia, okrył mnie płaszczem sprawiedliwości! Dlatego raduj się duszo, w Bogu, Zbawcy moim, gdyż wielkie rzeczy uczynił w łaskawości swojej! Zawsze się raduj, bo Baranek Boży zglądził grzech świata i każdy, kto w Niego wierzy, nie zginie, ale napełniony jest niewinnieniem Bożym i sam Bóg pokoju uświęca go całego na przyjście Pana naszego, Jezusa Chrystusa!

**ADWENTOWE ŚWIADECTWO
JANA CHRZCICIELA**

Fenomen św. Jana Chrzcziciela, nawet po upływie prawie dwóch tysięcy lat, fascynuje nas z tą samą mocą, z jaką fascynował ludzi tłumnie

ciągnących nad Jordan, by przyjąć od niego chrzest pokuty i nawrócenia. Pamiętamy, jak trudno było starotestamentalnym prorokom wylegitymować się co do Bożego posłannictwa. Nawet sam Jezus Chrystus, chociaż Jego słowom towarzyszyły aż nadto czytelne znaki, przez większość rodaków został odrzucony (znamienne, że więcej sympatii zaskarbił sobie u nich nawet Barabas, który był złoczyńcą). Autorytetu Jana Chrzcziciela nie kwestionował nikt. Nawet Herod, który go uwięził i skazał na męczeńską śmierć „chętnie go słuchał”, w duchu przyznając mu rację.



Jak wielkim musiał być Jan, skoro podejrzewano, że jest Mesjaszem, Eliaszem lub innym z proroków? Przypomnijmy, że Chrystus wydał o nim opinię jednoznaczną. „Między narodzonymi z niewiast nie powstał większy od Jana Chrzcziciela” (Mt 11,11). Ta wielkość Jana okazała się bardzo inspirująca. Dla ludzi swojej współczesnych stał się drogowskazem prowadzącym do Światłości: „przyszedł on na świadectwo, (...) by wszyscy uwierzyli przez niego”.

Dla następnych pokoleń stał się symbolem ładu moralnego, bezkompromisowości w rozróżnianiu dobra i zła, wierności zasadom, których nie można nie bronić. Nic dziwnego, że stał się potem w Kościele bardzo popularnym patronem. Ktoś obliczył, że spośród wszystkich ludzi wyniesionych na ołtarze, najwięcej (bo blisko trzystu) nosiło imię Jan (w różnych wariantach językowych), przy czym dla większości z nich patronem był właśnie św. Jan Chrzcziciel. Także najwięcej papieży, bo aż dwudziestu trzech,

przyjęło to imię.

Zauważmy jednak, że mimo tak wielu osobistych przymiotów, wielkość św. Jana Chrzciciela wynika przede wszystkim z jego szczególnej relacji do Boga, a zwłaszcza do Jezusa Chrystusa. Jan jest bardzo wyrazistym świadkiem tego, co w człowieku (i z człowiekiem) potrafi dokonać Bóg. W języku hebrajskim imię Jan oznacza „Bóg jest łaskawy”. Niektórzy tłumaczą „Bóg się zmiłował”. I w jednym, i w drugim wypadku chodzi o to samo: gdyby nie Bóg, Jan nie byłby tym Janem, wielkim i świętym. Przypomina się tu wyznanie francuskiego pisarza Alberta Camusa: „Czy można być świętym bez Boga? To jedyny konkretny problem, który mnie dziś zajmuje”.

Dla Camusa już samo istnienie Boga było problematyczne, stąd tak trudno mu było uwierzyć w prawdziwą świętość człowieka. Dla pierwszych chrześcijan oczywiste było nie tylko to, że Bóg istnieje, ale również to, że Bóg jest łaskawy i miłosierny, że uzdrawia i zbawia, że jest wierny swoim obietnicom, że to sam Bóg przychodzi, aby nam pomóc zło dobrem zwyciężać. Jako pierwszy ogłosił to, a potem życiem swoim dowiódł „człowiek posłany od Boga” - św. Jan Chrzciciel.

Gdy dzisiaj wsłuchujemy się w ten adwentowy „głos wołającego na pustyni, głos wzmocniony doświadczeniem dwóch tysięcy lat chrześcijaństwa, lepiej rozumiemy, że gdy Bóg przychodzi, nie można żyć po staremu. I dopóki nie będziemy unikać „wszystkiego, co ma choćby pozór zła”, ciągle będą kłopoty z powtórnym przyjściem Chrystusa.

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

Sunday December 6, 2020

I - \$2,548

II - Christmas Flower's - \$1,795

**The Immaculate Conception of the BVM
December 8 - \$334**

Fuel - \$20 TOTAL : \$1,764

Membership - \$120

Christmas Gift - \$240



\$100 – M.A. Klodynski, L.K. Kohm

IN MEMORY OF:

Richard and Jane (Jastremski) Jason; Stanisław Bojarski; Tadeusz Władysława Kazimierz; Józef Piłat, Waclaw Bryk, Józef Półgrabski; Józef Czesław Siwiec; za męża rodziców i braci; Jan Tutka, Eugeniusz Kapica; Waclaw Bednarczyk, Henryk Jankowski; Romuald Remba; Jan Gumkowski, Antoni Szczęsny; Kubrak Family; Marianna Oleszczyk; Kowalczyk Family; Maria Bęczkowska; Kazimiera Andrzej Magaj; Andrzej Strycharczyk; Adam Tomaszuk, Władysław Kobeszko; Jadwiga Marianna; M.T.W. Jaworski.

O BOŻE BŁOGOSŁAWIENSTWO DLA RODZIN:

Bagiński Family; I.M. Stachyra; J.M. Ratyński; W.M. Regula; W.M. Kopec; W.B. Osewski; B. Gumkowska; Dychtoń-Buczak; G.J. Szumczyk; D.A. Garbacz-Popek; A.D. Matusik; W.B. Żmijewski; P.A. Kobeszko; P.Jarecki; V.E. D'Silva; J.Walasek; H.Jaworski; S.G. Kaczała; Z.H. Mikrut; B.Rzepka; K.J. Ostaszewski; Z.K.Gocłowski; G.A. Krawiec; K.A. Jankowski; K.M. Halas; G.K. Ignatowicz; R.K. Bagieński; D. Mieczkowski; D.B. Paruch; H.Wyka; Z.I. Burba; S. Błaszczuk; R.G. Rogowski; J.Baran; A.K. Gorzelski; K.Strug. G.A.Faryniarz; B.M.Kumor; U.Tworek; G.Wawrzonek; T.M.Milek; I.Żurawska; K.J. Wadolowski; B.J.Orzyłowski; K.A.Górski; S.S.Szymański; P.A.Gajda; Cz.E.Sokołowski; M.B.Wojtach; I.Lalak, J.Z. Ksztoń.

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - **kontakt (347) 861-7181.**

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**

3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt – Jola 347-385-2979.**

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta

bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347- 439-3832.**

5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**

6. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255-8158**

7. Polski adwokat wypadkowy. **Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**



Usługi projektowania w zakresie:
Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT

Karolina Sadelski - 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

December 13 – December 20, 2020

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

A.Bruschett: L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:


1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Joanson.
3. Good health & Protection.
4. Guidance.

Regina Kobeszko – za dusze w czyściu cierpiace.

Janina Zyśk:

1. Ś.P. Antonina & Aleksander Grzejk.
2. Ś.P. Józefa & Antoni Zyśk.
3. O zdrowie dla Tadzi Mroczkowskiej.


GABINET DENTYSTYCZNY
Aldona Pyrchla, DDS
511 68th St., Brooklyn
Tel: 718-238-3025



Ubezpieczenia: PPO, Medicaid, Fidellis

POLSKI ADWOKAT
Nieruchomosci (closings)
Testamenty, Problemy finansowe
Sprawy immigracyjne i inne.
Beata Gadek, Esq.
1200 South Ave., Suite 201
Staten Island, NY
Cell (347) 524-1587
Email: gadeklaw@gmail.com

Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/myNY

POLSKIE DENTYSTKI
DR. ANNA JACHNIEWICZ
& DR. EVE JACHNIEWICZ
WSZYSTKIE
ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE:
MOSTY, KORONKI, PROTEZY
LECZENIE KANALOWE
LECZENIE DZIASEL, PLOMBY
KOSMETYKA, ETC.
1285 Richmond Ave.,
Staten Island, New York 10314
718-761-4949



JOANNA KASZUBA
Awarded SIBOR top producer 2018

POLSKI AGENT NIERUCHOMOSCI
Kupno i sprzedaz nieruchomosci na terenie
New York. Bezpłatna wycena domow i
mieszkan. Profesjonalna i uczciwa
wspolpraca gwarantowana.

Cell: **646-483-2174**

ROBERT DEFALCO REALTY



Licensed Real Estate Salesperson
OFFICE: (718) 605-9300
FAX: (718) 605-9400
EMAIL: joannakaszuba@hotmail.com
www.DEFALCOREALTY.com
655 Rossville Ave. #224
Staten Island, NY 10309
(in the Woodrow Plaza)

POLSKI LEKARZ
Wojciech Skrzypiec, MD
Specialista chorób wewnętrznych,
chorób płuc i intensywnej opieki.
Mówi po polsku.
Na miejscu pobieramy krew, robimy
EKG, wymaz gardła, badamy cukier.
235 Dongan Hills Ave., Pokój 2E
(od Hylan Blvd. za apteka Arimed)
718-667-7756



Allstate
You're in good hands.

Thomas Kowalski
Dorota Laguna
Allstate Insurance Co.
718-273-2000

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

DOMA EXPORT CO., INC.
1700 W. Blancke Street
Linden, NJ 1-800-229-DOMA
email: info@domaexport.com
www.domaexport.com
Wysylki Paczek do Polski

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Harmon Funeral Home

571 Forest Avenue
Staten Island, NY 10310 • 718-442-5056

OUR FAMILY SERVING YOURS
FOR FOUR GENERATIONS
International Shipping Available

Owned by a subsidiary of Service Corp. International, 1009 Alton Pkwy., Houston, TX 77019 713.522.5141

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział na Staten Island (1919 Hylan Blvd, Staten Island, NY 11305, tel. 718-668-2787).



PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

EQUAL HOUSING LENDER
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Where All Your Weddings Dreams Come True!
Celebrate your new beginning with style, glamour and elegance as our team brings your wedding dreams to life right before your eyes!

ROYAL MANOR
Wesela, Komunie, Chrzcziny & Urodziny ZAPRASZAMY!!
454 Midland Ave., Garfield, NJ 07026
973-478-8590 | www.TheRoyalManor.com




FIRMA ADWOKACKA

SPECJALIZUJACA SIĘ W WYPADKACH
• NA BUDOWIE • SAMOCHODOWYCH
• WYPADKI W PRACY • SOCIAL SECURITY DISABILITY
SAVINO & SMOLLAR, P.C.

STATEN ISLAND MANHATTAN
60 Bay Street 7th Floor • 718-448-8121 132 Nassau Street 12th Floor • 212-732-8333



MOWIMY PO POLSKU